

Ekonomi

I perioden oktober 2013 till juni 2014 har vi fått in gåvor på totalt 40 050 kr, varav 25 500 kr kommer från Mora folkhögskola. Under perioden har vi gjort två inbetalningar till CRASE, som gäller sex månader var. Vi betalar pensioner till två pensionerade lärare, M Agbekponu och Mme Tontongou. De har fått samma pension som de hade lön i alla år de varit pensionerade. Nu vet vi att man brukar få en tredjedel av lönen när man går i pension. Därför har vi börjat minska M Agbekponus lön något eftersom han har fått pension längst. Han får motsvarande 580 kr per månad. Mme Tontongou får 650 kr per månad. Sedan vi slutat betala bidrag till lön för smeden och läraren i hårflätning så har vi endast en person att avlöna och det är M Kotor, snickarläraren. Vi ökade hans bidrag till lön något i senaste utbetalningen och hans lön uppgår nu till 696 kr per månad. Under perioden har vi även betalat ut medel för material, verktyg och maskiner i sömnadsateljéerna samt till snickarverkstaden. Vi vet att av de medel som går till sömnadsateljéerna får den kvinnliga sömnadsläraren ett bidrag. Hon arbetar fortfarande utan månadslön. Det är meningen att hon ska leva på den försäljning som skolan presterar inom hennes ateljé, men det är i princip omöjligt. Det samma gäller den manlige sömnadsläraren, men han får inget bidrag vad vi vet.

Vi har hela tiden velat att togolesiska staten ska ta över löneansvaret. Därför har vi kallat vårt bidrag, just ett bidrag till löner. Vi har heller inte betalat de nyanställda, med hopp om att togolesiska staten skulle ta ansvaret. Det är också det som rektor vid senaste anställningen hävdade skulle göras.

Vi har under perioden också betalat plusgirot 810 kr samt kostnader för administration av utbetalningarna i Togo 1 379 kr.

Vi har just nu en behållning på kontot på 107 538 kr.

Tack alla för att vi kan fortsätta stödja folkhögskolan i Kuma-Dunyo!

Välkommen på årsmöte!

Kallelse till årsmöte i Svenska Togoföreningen, Lördagen den 15 november, 2014, kl 13:00, Zinkensdamm, Stockholm.

Ingela Fransson ordnar något ätbart så anmäl gärna att du kommer till henne via Ingela.Fransson@Stockholm.hsb.se eller via föreningens mejladress: kontakt@svenskatogoforeningen.se

Det går även utmärkt att meddela om det är någon punkt som ska upp på agendan utöver sedvanliga årsmötesförhandlingar.

Adress och vägbeskrivning lämnas i samband med anmälan till årsmötet via mejl.

Regelbundna gåvor

Eftersom Svenska Togoföreningen lämnar bidrag till lärarnas löner på CRASE är regelbundna gåvor av mycket stort värde.

Du kan betala in till Svenska Togoföreningen regelbundet om du vill. Om du gör betalningar via Internet så kan du själv registrera en automatisk överföring/stående betalning till Svenska Togoföreningens bankkonto på Nordea, nr 9960-4206738447.

Vi kan dock inte alltid se vem som har betalat in via automatisk överföring, så det är bra om du meddelar oss hur mycket och hur ofta du överför pengar. Meddela detta till kassören Ann-Marie Svensson, tfn 0243-24 20 26 eller e-post ann-marie.svensson@fc.jak.se

Det går också bra att betala till plusgirokonto nr 673844-7.

Ditt bidrag gör nytta!

Gåvoredovisning

oktober 2013 – juni 2014

Ingela Fransson.....	900 kr
Lennart Winberg.....	400 kr
Lena Olsson.....	500 kr
Kjell Arne Kamperin.....	800 kr
Lars Åke Mattsson.....	600 kr
Alf Brodin.....	1 500 kr
Birgitta Svensson.....	500 kr
Karin Bertelsen.....	1 300 kr
Ulf Kallstedt.....	200 kr
Susanne Lindberg.....	2 000 kr
Catarina Svensson.....	200 kr
Susanne Ljung-Adriansson.....	200 kr
Viola Johansson.....	200 kr
G Hesel.....	500 kr
Angelica Olofsson-Kraft.....	300 kr
Agneta Widegren.....	1 000 kr
Lars Eriksson.....	200 kr
Bo Karlstens.....	1 000 kr
Summa inbetalningar.....	40 050 kr

Utgifter under perioden.....	
Löner och pensioner.....	23 056 kr
Bidrag sömnad.....	10 000 kr
Bidrag snickeri.....	5 000 kr
Plusgiro.....	810 kr
Adm bank mmm i Togo.....	1 380 kr
Summa utgifter.....	40 246 kr

Maila till föreningen

Har du någon idé, tanke, åsikt eller fundering? Står det fel i adressen på kuvertet till dig? Vad det än är så kan du lätt kontakta styrelsen via mail: kontakt@svenskatogoforeningen.se alternativt: evanilson@hotmail.com. Har du någonting som du vill ha med i ett nummer av Agblé? Ett minnesvärt foto från skolan, en liten text om ditt besök i Togo eller en bild från en insamling till Svenska Togoföreningen så skicka det gärna till någon av mailadresserna!



Svenska Togoföreningen

Svenska Togoföreningens mailadress: kontakt@svenskatogoforeningen.se hemsida: www.svenskatogoforeningen.se

Höst 2014

Agblé nyhetsbrev



Koncentration på sylktionen.

Redovisning från skolan över inköp och renovering.

CRASE
KUMA DUNYO
Menuiserie



no	Désign
1	Etaux
2	Rabot
3	Riflar
4	Walt
5	Mèt
6	Mè



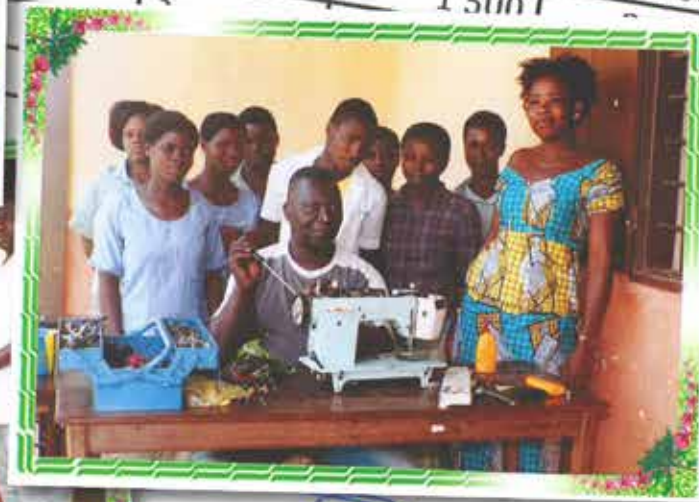
Qté
4
10
10
4
4
4
4
4 pqt
5
4
4



	Designation
1	Machines de mar
2	Porte



	Montant
195 000F	3 000 F
3 000	3 000F
2	28 000F
14	
2	
3	



MEDZI K. EGBETOKE

Protokoll Årsmöte 2013-11-16

Närvarande: Ingela Fransson, Håkan Franklin, Margareta Mattsson, Ann-Marie Svensson, Victor Fransson, Åsa Badel, Eva Nilsson, Lars-Åke Mattsson, Dag Svensson, Annika Olsson.

Mötet inleddes med en god lunch som Ingela bjöd på, stort tack!

Val av mötets ordförande: Håkan Franklin
Val av mötets sekreterare: Eva Nilsson
Justerare: Åsa Badel och Ingela Fransson

Årsmötet var utlyst i Agble, medlemsinformationen 2013.

Verksamhetsberättelse:
Hemsidan är uppdaterad av Marcus Alenfors som är ny som it-ansvarig.

Två stycken Agble, medlemsinformation är utskickad till medlemmarna.

Ett styrelsemöte har hållits.

Renovering genomförd av elevhjemmet tak med lyckat resultat i samarbete med Duho

Yawo som hade översyn över genomförandet. Foton har skickats från skolan för att visa på resultatet.

Åttatusen kronor extra har lämnats till syateljén för renovering av symaskiner samt inköp av material. Skolan har skickat foton från dessa investeringar.

Föreningen har slutat betala ut lön till två av lärarna, frisörläraren samt smedläraren som under längre tid haft mycket begränsat antal elever för att på så sätt möjliggöra renovering av lokaler.

Rektorn på skolan, Kokou Agoutey avled på sjukhus i Kpalimé den 14 mars 2013. Föreningen beklagar sorgen.

Mejl och brev har skickats mellan styrelsen och skolan samt inspektionen och DJASE under verksamhetsåret. Styrelsen har även haft en god kommunikation med contablen på skolan under året. Styrelsen har även haft kontakt med Monika Fredriksson på Mora Folkhögskola via telefon och mejl.

Ekonomisk redovisning

Kassör Ann-Marie Svensson redogör för årsredovisningen.

Firmatecknare

Ann-Marie Svensson beslutas stå som firmatecknare för Svenska Togoföreningen.

Revisorernas berättelse

Björn Eriksson och Christer Blomberg har granskat bokföringen och anser att den är skött i god redovisningssed, styrelsen ges ansvarsfrihet.

Val av styrelse

Ordförande: Eva Nilsson

Vice ordförande: Ingela Fransson

Ledamöter: Åsa Badel, Håkan Franklin

Kassör: Ann-Marie Svensson

Suppleant: Margareta Mattsson, representant från Mora Folkhögskola, Dag Svensson, Hilda Franklin.

Revisorer: Björn Eriksson, Christer Blomberg
Valberedning: Agneta Widegren

Styrelsemöte, Stockholm 2013-11-16

Närvarande: Ingela Fransson, Håkan Franklin, Margareta Mattsson, Ann-Marie Svensson, Victor Fransson, Åsa Badel, Eva Nilsson, Lars-Åke Mattsson, Dag Svensson och Annika Olsson.

Föreningen har fått brev från contablen där han berättar att de genomfört en informationsturné om vikten att utbilda sig bland byarna i Kuma-området. Detta gjorde skolan 15-16 oktober 2013 och genererade i fem stycken nya elever till årsskiftet.

Contablen skriver även att syateljén är i behov av nya symaskiner då de inte svarar på reparationerna. Snickeriet behöver verktyg, särskilt till den kommande examinationsperioden. Skolan behöver elektricitet. Härflamningsbyggnaden behöver renoveras. Styrelsen önskar att ministeriet visar engagemang i frågan om lokalerna, frågan om elektricitet anser styrelsen vara en strukturell angelägenhet som ligger utanför föreningens område och borde riktas mot ministeriet istället.

Övriga frågeställningar önskar styrelsen få ett kostnadsförslag från skolan för att därefter ta ställning.

I samband med att två lärare blivit av med sitt lönebidrag från föreningen har det uppstått frågeställningar där det tas upp vad som gäller enligt arbetsrätten i Togo från inspektionen för arbetsmarknadsfrågor.

Styrelsen hänvisar fortsatt att föreningen inte har något arbetsgivaransvar, det är inte föreningen som anställt personalen på skolan. Föreningen har betalat ut bidrag till lärarnas löner under många år men inte agerat som arbetsgivare.

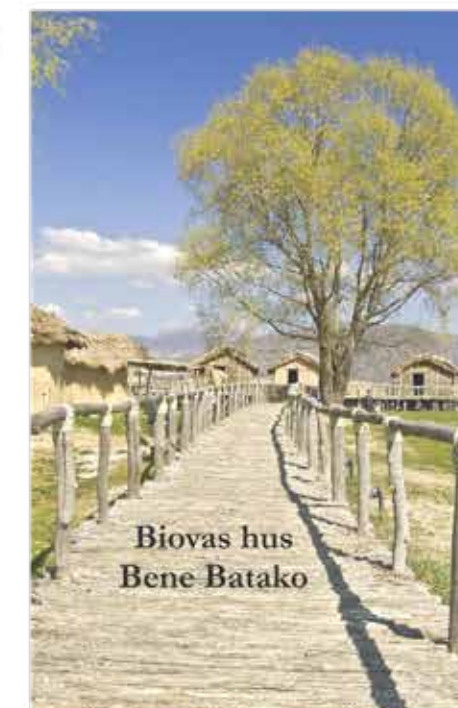
Styrelsen har fått brev från sylvärdinnan där hon skriver att hon vill ha lön från föreningen. Styrelsen håller kvar vid det som rektorn meddelade när hon anställdes av skolan – att hon ska vara helt under den togolesiska myndighetens ansvar. På så sätt ska hon komma in i systemet med lön och pension på rätt sätt från början.

Under 2013 betalade föreningen ut 3000 kronor till syateljén plus att Mora folkhögskola bidrog med 5000 kronor som var örönmärkta till syateljén. Styrelsen beslutar att bidra med 5000 kronor till syateljén samt 5000 kronor till snickarateljén för inköp av material och verktyg. Dessa bidrag betalas ut i december 2013.

Föreningen betalar i övrigt ut pensioner och bidrag till lön som tidigare. Styrelsen har för avsikt att informera skolans personal och de som får pension om att det eventuellt kommer ske en sänkning av pensionerna framöver.

Åsa får i uppdrag att titta på en fransk version av hemsidan.

Vid protokollet
Eva Nilsson



Biovas hus
Bene Batako

Biova är en vördad kvinna i Togoville - hon står i kontakt med havsgudinnan Mami Wata och kan se det andra inte ser. Många människor kommer till henne för att få råd och hjälp. Edem är en ambitiös och hårt arbetande bankman i Lomé. En dag kollapsar han på jobbet, och utbränd av sitt stressiga liv får han ledigt för att vila upp sig. En dag möts deras vägar, och Biova lovar att hjälpa honom. I Biovas hus får Edem en omtumlande och livsavgörande vistelse. Genom Edems ögon får vi uppleva riter och ceremonier som är okända i vårt moderna samhälle.

Boken är översatt av Susanne Ljung Adriansson och utgiven av Megamanus förlag.
www.megamanus.se